KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

Bruxelles, den 22.06.1998
KOM(1998) 384 endelig udg.

Forslag til

RÅDETS FORORDNING (EF, EKSF, Euratom)

om fastsættelse af de justeringskoefficienter, der fra 1. januar 1998 finder anvendelse på vederlag til tjenestemænd ved De Europæiske Fællesskaber, som gør tjeneste i tredjelande

(forelagt af Kommissionen)

BEGRUNDELSE

I. Ved forordning nr. 3019/87 af 5. oktober 1987 ændredes vedtægten ved tilføjelse af et bilag X, som indeholder særlige undtagelsesbestemmelser for tjenestemænd ved De Europæiske Fællesskaber, der gør tjeneste i tredjelande, bl.a. en række væsentlige bestemmelser om indtægter. Artikel 11, 12 og 13 i bilag X omhandler vederlag til tjenestemænd, der gør tjeneste i tredjelande. Ifølge disse bestemmelser udbetales vederlaget i belgiske francs i Belgien, men det kan også - helt eller delvis - udbetales i det lands valuta, hvor tjenemanden gør tjeneste.

I sidstnævnte tilfælde korrigeres den del af vederlaget, der udbetales i lokal valuta, med en justeringskoefficient. I henhold til bilagets artikel 13 skal Rådet for Den Europæiske Union hver sjette måned fastsætte de justeringskoefficienter, der finder anvendelse i tredjelande.

Nærværende forslag vedrører fastsættelsen af de justeringskoefficienter, der finder anvendelse i tredjelande med virkning fra 1. januar 1998. Den budgetmæssige indvirkning er ubetydelig i forhold til delegationernes samlede driftsbudget.

II. Ved forordning (EØF, Euratom, EKSF) nr. 2175/88 af 18. juli 1988 fastsatte Rådet for Den Europæiske Union de første justeringskoefficienter, der fandt anvendelse fra den 10. oktober 1987. Justeringskoefficienterne er siden da blevet fastsat af Rådet for Den Europæiske Union hver sjette måned, senest ved forordning nr. 501/98 af 20 februar 1998, de deri fastsatte jursteringskoefficienter finder anvendelse fra den 1. juli 1997.

Bestemmelserne om vederlag til tjenestemænd, der gør tjeneste uden for Fællesskabet, er baseret på princippet om, at de vederlag, der udbetales i den lokale valuta til de tjenestemænd, der gør tjeneste i delegationerne, i købekraft skal svare til de vederlag, der udbetales i Bruxelles.

Anvendelsen af dette princip er baseret på den beregning af de økonomiske pariteter, som foretages af De Europæiske Fællesskabers Statistiske Kontor (Eurostat). Justeringskoefficienten er den faktor, der bliver resultatet, når værdien af den økonomiske paritet divideres med vekselkursen. Ved fastsættelsen af justeringskoefficienterne skal man således først og fremmest beregne de økonomiske pariteter mellem de forskellige tjenestesteder og Bruxelles.

De anvendte vekselkurser er kurserne for december 1997.

I tabel A angives for hvert tjenestested den af Eurostat beregnede økonomiske paritet, der finder anvendelse i januar 1998, den anvendte vekselkurs og den deraf følgende justeringskoefficient, der finder anvendelse fra 1. januar 1998.

I tabel B angives for hvert tjenestested den procentvise ændring mellem de tal, der er opført i tabel A, og tallene for det foregående halvår.

TABEL A

	TJENESTESTED	Økonomiske pariteter januar 1998	Vekselkurs december 1997 (*)	Justerings-koefficienter januar 1998 (**)
	Albanien	3,8179884	4	95,45
(***)	Algeriet	0	0	0,00
	Angola	7420,961827	7331,378299	101,22
	Antigua og Barbuda	0,0826407	0,0742005	111,37
	Argentina	0,0300918	0,0274763	109,52
	Australien	0,0327381	0,0404384	80,96
	Bangladesh	0,8495276	1,2494065	67,99
	Barbados	0,0648419	0,0549632	117,97
	Belize	0,0461762	0,0549632	84,01
	Benin	12,4938939	16,2263906	77,00
(***)	Bolivia	0	0	0,00
(***)	Bosnien-Hercegovina	0	0	0,00
	Botswana	0,0680071	0,1049274	64,81
	Brasilien	0,0309949	0,031053	99,81
	Bulgarien	45,1289628	48,5837827	92,89
	Burkina Faso	12,4901474	16,2263906	76,97
(***)	Burundi	0	0	0,00
	Cameroun	15,2850759	16,2263906	94,20
	Canada	0,0299515	0,0391512	76,50
	Chile	11,9988664	11,7559926	102,07
	Colombia	27,1510097	35,6773342	76,10
	Comorerne	13,0505792	12,1698917	107,24
(***)	Congo	0	0	0,00
	Costa Rica	5,6679142	6,6542454	85,18
	Côte d'Ivoire	16,1954714	16,2263906	99,81
	Cypern	0,0128357	0,014232	90,19
	Den Centralafrikanske Republik	18,8339438	16,2263906	116,07
(***)	Den Demokratiske Republik Congo	0	0	0,00
	Den Dominikanske Republik	0,2888051	0,3852971	74,96
	De Nederlandske Antiller	0,0464853	0,0489189	95,03
	Den Tjekkiske Republik	0,6608494	0,9444654	69,97
	Djibouti	5,8686958	4,8842434	120,16
	Egypten	0,0676817	0,0951475	71,13
	Eritrea	0,1259207	0,1871257	67,29
(***)	Estland	0	0	0,00
	Etiopien	0,0820486	0,1871257	43,85
	Fiji	0,0306946	0,0415697	73,84
	Filippinerne	0,5596984	0,9821253	56,99
	Forbundsrepublikken Jugoslavien	0,1170383	0,1599872	73,15

	TJENESTESTED	Økonomiske pariteter januar 1998	Vekselkurs december 1997 (*)	Justerings-koefficienter januar 1998 (**)
	Gabon	20,538262	16,2263906	126,57
	Gambia	0,2589709	0,2725018	95,03
	Georgien	0,0254857	0,0274823	92,73
	Ghana	23,3834476	61,9732276	37,73
	Guatemala	0,1193305	0,170663	69,92
	Guinea	34,6890444	31,3568091	110,63
	Guinea-Bissau	864,6296662	1054,852321	81,97
	Guyana	2,8951956	3,9303541	73,66
	Haiti	0,3966324	0,4759412	83,34
	Hongkong	0,2254612	0,2143577	105,18
	Indien	0,4810191	1,0576862	45,48
	Indonesien	63,3385162	99,2457324	63,82
	Israel	0,1041682	0,0967399	107,68
	Jamaica	1,0404833	0,9929501	104,79
	Japan (Naka)	4,3796261	3,4885749	125,54
	Japan (Tokyo)	5,3306216	3,4885749	152,80
	Jordan	0,0150771	0,0197106	76,49
	Kasakhstan	0,026081	0,0274823	94,90
	Kenya	1,3835809	1,7669718	78,30
	Kina	0,2174644	0,2275572	95,56
(***)	Kroatien	0	0	0,00
	Lesotho	0,0791567	0,1333707	59,35
(***)	Letland	0	0	0,00
	Libanon	46,5150435	42,4538315	109,57
(***)	Liberia	0	0	0,00
(***)	Litauen	0	0	0,00
	Madagascar	76,2273355	145,7301078	52,31
	Malawi	0,2119946	0,4993758	42,45
	Mali	14,4794367	16,2263906	89,23
	Malta	0,0087681	0,0106644	82,22
	Marokko	0,1968452	0,2650622	74,26
	Mauretanien	3,693276	4,6414481	79,57
	Mauritius	0,4610547	0,6076072	75,88
	Mexico	0,1444022	0,2281022	63,31
	Mozambique	210,8020474	322,2687722	65,41
	Namibia	0,0897197	0,1333707	67,27
(***)	Nicaragua	0	0	0,00
	Niger	12,6617788	16,2263906	78,03
	Nigeria	1,991841	2,1573577	92,33
	Norge	0,2604206	0,197734	131,70
	Ny Kaledonien	3,4815584	2,9502877	118,01

	TJENESTESTED	Økonomiske pariteter januar 1998	Vekselkurs december 1997 (*)	Justerings-koefficienter januar 1998 (**)
	Pakistan	0,7774193	1,2363079	62,88
	Papua Ny Guinea	0,0401623	0,0457415	87,80
	Peru	0,0688249	0,0745879	92,27
	Polen	0,0627008	0,0969274	64,69
	Republikken Cap Verde	2,2384226	2,6062028	85,89
	Rumænien	138,0293418	215,7497303	63,98
	Rusland	0,0369919	0,0274823	134,60
(***)	Rwanda	0	0	0,00
	Salomonøerne	0,1083925	0,1027718	105,47
(***)	São Tomé og Príncipe	0	0	0,00
	Schweiz	0,0485109	0,0391619	123,87
	Senegal	13,4167835	16,2263906	82,68
	Sierra Leone	23,4739657	22,8817244	102,59
	Slovakiet	0,6116447	0,9398496	65,08
	Slovenien	4,1410227	4,5614195	90,78
(***)	Somolia	0	0	0,00
(***)	Sri Lanka	0	0	0,00
	Sudan	17,482928	45,620438	38,32
	Surinam	7,7603313	11,0202552	70,42
	Swaziland	0,0705929	0,1333707	52,93
	Sydafrika (Cape Town)	0,0981532	0,1333707	73,59
	Sydafrika (Pretoria)	0,0931155	0,1333707	69,82
	Sydkorea	30,2226424	30,6466442	98,62
	Syrien	0,9881784	1,2366901	79,91
	Tanzania	14,4017	16,8956	85,24
	Tchad	14,43932	16,2263906	88,99
	Thailand	0,5949458	1,1132386	53,44
	Togo	13,8927273	16,2263906	85,62
	Tonga	0,0340628	0,0396275	85,96
	Trinidad og Tobago	0,1095637	0,172649	63,46
	Tunesien	0,0209104	0,031212	66,99
	Tyrkiet	4104,882493	5331,627213	76,99
	Uganda	22,7772076	31,8552497	71,50
	Ukraine	0,0414899	0,0274823	150,97
	Ungarn	3,3897555	5,4899808	61,74
	Uruguay	0,2729791	0,2734482	99,83
	Usa (New York)	0,028076	0,0274823	102,16
	Usa (San Diego)	0,0244897	0,0274823	89,11
	Usa (Washington)	0,0252665	0,0274823	91,94
	Vanuatu	3,6516345	3,3410177	109,30
	Venezuela	11,4357335	13,7409825	83,22

	TJENESTESTED	Økonomiske pariteter januar 1998	Vekselkurs december 1997 (*)	Justerings-koefficienter januar 1998 (**)
(***)	Vestbredden - Gaza striben	0	0	0,00
	Vestsamoa	0,05989	0,07409	80,83
	Vietnam	227,93263	336,48508	67,74
	Zambia	28,7370918	38,1053995	75,41
	Zimbabwe	0,1682978	0,373706	45,03
	Ækvatorialguinea	15,1544973	16,2263906	93,39

(*) BEF 1 = national valuta
Georgien, Kasakhstan, Rusland, Ukraine = USD

(**) Bruxelles = 100 %

(***) Foreligger ikke

TABEL B

	TJENESTESTED	ÆNDRING (i %) Januar 1998 i forhold til juli 1997		
		Økonomiske pariteter	Vekselkurs	Justerings-koefficienter
	Albanien	-1,53	14,54	15,22
(***)	Algeriet	-	-	-
	Angola	57,48	-26,09	24,90
	Antigua og Barbuda	-1,35	3,44	2,16
	Argentina	-0,13	3,44	3,42
	Australien	-0,93	-8,37	-8,58
	Bangladesh	1,29	-0,55	0,74
	Barbados	-0,28	3,44	3,27
	Belize	1,02	3,44	4,62
	Benin	1,33	0,86	2,21
(***)	Bolivia	-	-	-
(***)	Bosnien-Hercegovina	-	-	-
	Botswana	1,53	-4,56	-2,90
	Brasilien	9,87	-1,68	8,06
	Bulgarien	7,81	-8,58	-0,71
	Burkina Faso	-4,00	0,86	-3,17
(***)	Burundi	-	-	-
	Cameroun	-1,31	0,86	-0,45
	Canada	-0,60	0,16	-0,44
	Chile	1,24	1,54	2,82
	Colombia	2,98	-16,43	-11,56
	Comorerne	2,78	0,86	3,68
(***)	Congo	-	-	-
	Costa Rica	1,46	-1,48	-0,02
	Côte d'Ivoire	2,51	0,86	3,40
	Cypern	1,81	1,73	3,61
	Den Centralafrikanske Republik	0,83	0,86	1,70
(***)	Den Demokratiske Republik Congo	-	-	-
	Den Dominikanske Republik	-0,84	3,44	2,69
	De Nederlanske Antiller	-0,50	3,43	3,04
	Den Tjekkiske Republik	8,05	-1,51	6,44
	Djibouti	-5,90	3,43	-2,55
	Egypten	1,51	2,31	3,91
(***)	Eritrea	-	-	-
(***)	Estland	-	-	-
	Etiopien	12,69	-1,62	10,89
	Fiji	0,46	-3,74	-3,16
	Filippinerne	7,85	-29,07	-16,44
	Forbundsrepublikken Jugoslavien	0,13	-0,09	0,05

	TJENESTESTED	ÆNDRING (i %) Januar 1998 i forhold til juli 1997		
		Økonomiske pariteter	Vekselkurs	Justerings-koefficienter
	Gabon	0,95	0,86	1,83
	Gambia	0,28	1,65	1,96
	Georgien	1,13	3,44	4,72
	Ghana	13,22	-9,00	3,87
	Guatemala	4,32	-0,11	4,20
	Guinea	1,06	-1,73	-0,66
	Guinea-Bissau	19,50	0,85	20,52
	Guyana	3,67	3,27	7,17
	Haiti	-0,07	0,90	0,83
	Hongkong	0,45	3,44	4,02
	Indien	2,90	-3,55	-0,63
	Indonesien	12,47	-41,91	-20,75
	Israel	0,48	-0,02	0,46
	Jamaica	-1,01	0,98	-0,03
	Japan (Naka)	-1,29	-5,50	-6,44
	Japan (Tokyo)	-1,29	-5,50	-6,43
	Jordan	2,53	2,15	4,78
	Kasakhstan	-23,11	3,44	-20,37
	Kenya	10,81	-15,59	-4,14
	Kina	0,25	3,57	3,97
(***)	Kroatien	-	-	-
	Lesotho	3,62	-4,86	-1,19
(***)	Letland	-	-	-
	Libanon	-1,64	2,64	1,03
(***)	Liberia	-	-	-
(***)	Litauen	-	-	-
	Madagascar	3,22	-2,08	1,12
	Malawi	4,63	-15,59	-9,48
	Mali	1,86	0,86	2,75
	Malta	0,02	2,09	2,16
	Marokko	0,56	1,47	2,06
	Mauretanien	1,63	-10,58	-8,09
	Mauritius	0,54	-5,41	-4,62
	Mexico	4,64	-1,71	2,88
	Mozambique	0,45	1,68	2,16
	Namibia	4,52	-4,86	-0,33
(***)	Nicaragua	-	-	-
	Niger	-0,64	0,86	0,22
	Nigeria	2,36	10,29	14,10
	Norge	-0,35	1,96	1,64
	Ny Kaledonien	-6,41	0,86	-5,60

	TJENESTESTED	ÆNDRING (I %) Januar 1998 i forhold til juli 1997		
		Økonomiske pariteter	Vekselkurs	Justerings-koefficienter
	Pakistan	4,82	-6,96	-2,00
	Papua Ny Guinea	6,28	-15,27	-7,80
	Peru	0,98	1,42	2,43
	Polen	3,51	-6,73	-3,01
	Republikken Cap Verde	1,21	0,19	1,40
	Rumænien	11,96	-6,56	5,07
	Rusland	1,24	3,44	4,85
(***)	Rwanda	-	-	-
	Salomonøerne	2,95	1,08	4,08
(***)	São Tomé og Principe	-	-	-
	Schweiz	0,07	2,75	2,90
	Senegal	0,62	0,86	1,50
	Sierra Leone	-1,40	-2,39	-3,71
	Slovakiet	1,12	0,86	2,00
	Slovenien	1,23	-3,42	-2,12
(***)	Somalia	-	-	-
(***)	Sri Lanka	-	-	-
	Sudan	17,10	-2,89	13,81
	Surinam	7,75	3,44	11,59
	Swaziland	5,80	-4,86	0,89
	Sydafrika (Cape Town)	1,06	-4,86	-3,63
	Sydafrika (Pretoria)	0,96	-4,86	-3,72
	Sydkorea	10,48	-20,86	-8,58
	Syrien	1,37	0,11	1,48
	Tanzania	5,63	3,20	9,13
	Tchad	9,39	0,86	10,34
	Thailand	3,38	-51,71	-31,86
	Togo	3,26	0,86	4,15
	Tonga	0,34	-13,75	-11,79
	Trinidad og Tobago	3,76	3,21	7,21
	Tunesien	-0,49	-1,16	-1,63
	Tyrkiet	42,13	-33,90	6,14
	Uganda	0,23	-4,75	-4,31
	Ukraine	3,03	3,44	6,69
	Ungarn	0,76	-5,67	-4,65
	Uruguay	5,24	-3,15	2,02
	Usa (New York)	0,47	3,44	4,04
	Usa (San Diego)	-0,11	3,44	3,45
	Usa (Washington)	-1,51	3,44	2,00
	Vanuatu	-7,26	-3,88	-10,72
	Venezuela	21,31	0,35	21,73

	TJENESTESTED	ÆNDRING (i %) Januar 1998 i forhold til juli 1997		
		Økonomiske pariteter	Vekselkurs	Justerings-koefficienter
(***)	Vestbredden - Gaza striben	-	-	-
	Vestsamoa	-0,60	-6,02	-6,24
	Vietnam	77,25	-1,44	74,74
	Zambia	6,73	-2,84	3,79
	Zimbabwe	2,07	-17,96	-13,47
	Ækvatorialguinea	0,72	0,86	1,60

(***) Foreligger ikke

Forslag til

RÅDETS FORORDNING (EF, EKSF, Euratom)

om fastsættelse af de justeringskoefficienter, der fra 1. januar 1998 finder anvendelse på vederlag til tjenestemænd ved De Europæiske Fællesskaber, som gør tjeneste i tredjelande

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR -

under henvisning til traktaten om oprettelse af et fælles Råd og en fælles Kommission for De Europæiske Fællesskaber,

under henvisning til vedtægten for tjenestemænd ved De Europæiske Fællesskaber og ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte ved Fællesskaberne, fastsat ved forordning (EØF, Euratom, EKSF) nr. 259/68[1], senest ændret ved forordning (EF, Euratom, EKSF) nr. 2591/97[2], særlig artikel 13, stk. 1, i bilag X,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

Der bør tages hensyn til udviklingen i leveomkostningerne i lande uden for Fællesskabet, og der bør derfor med virkning fra den 1. januar 1998 fastsættes nye justeringskoefficienter for vederlag, som udbetales i tjenestestedets valuta til tjenestemænd, der gør tjeneste i tredjelande;

i henhold til bilag X i vedtægten fastsættes justeringskoefficienterne hver sjette måned af Rådet, som følgelig bør fastsætte nye justeringskoefficienter for de kommende halvår;

de justeringskoefficienter, der finder anvendelse for perioden fra og med den 1. januar 1998, kan medføre tilpasninger med tilbagevirkende kraft (i opadgående eller nedadgående retning) af vederlag, der på grundlag af en tidligere forordning er udbetalt for den pågældende periode;

der bør, såfremt justeringskoefficienterne forhøjes, foretages efterbetaling;

---

[1] EFT nr. L 56 af 04.03.1968, s. 1.

[2] EFT nr. L 351 af 23.12.1997, s. 1.

der bør, såfremt justeringskoefficienterne nedsættes, foretages tilbagesøgning af for meget udbetalte beløb for perioden mellem den 1. januar 1998 og datoen for Rådets beslutning om fastsættelse af justeringskoefficienter med virkning fra 1. januar 1998;

med henblik på at skabe parallelitet mellem disse justeringskoefficienter og de justeringskoefficienter, der gælder internt i Fællesskabet for vederlag og pensioner til tjenestemænd og øvrige ansatte ved De Europæiske Fællesskaber, bør en eventuel tilbagesøgning dog højst kunne omfatte de seneste seks måneder forud for datoen for Rådets beslutning, og virkningerne af tilbagesøgningen bør kunne fordeles over en periode på højst tolv måneder at regne fra samme dato -

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

De justeringskoefficienter, hvormed de vederlag, der udbetales i tjenestelandets valuta, korrigeres, fastsættes med virkning fra den 1. januar 1998 som anført i bilaget.

Til beregning af disse vederlag anvendes de vekselkurser, der blev brugt ved gennemførelsen af De Europæiske Fællesskabers almindelige budget for den måned, der gik forud for den i stk. 1 omhandlede dato.

Artikel 2

I henhold til artikel 13, stk. 1, i bilag X til vedtægten fastsætter Rådet justeringskoefficienterne hver sjette måned. Rådet fastsætter følgelig nye justeringskoefficienter med virkning fra den 1. juli 1998.

Såfremt justeringskoefficienterne medfører en forhøjelse af vederlagene, foretager institutionerne de nødvendige efterbetalinger.

For perioden mellem den 1. januar 1998 og datoen for Rådets beslutning om fastsættelse af de justeringskoefficienter, der finder anvendelse fra 1. januar 1998, foretager institutionerne, såfremt justeringskoefficienterne medfører en nedsættelse af vederlagene, med tilbagevirkende kraft en tilpasning i nedadgående retning.

En sådan tilpasning med tilbagevirkende kraft, som indebærer tilbagesøgning af for meget udbetalte beløb, kan dog højst omfatte de seneste seks måneder forud for datoen for Rådets beslutning, og virkningerne af tilbagesøgningen kan fordeles over en periode på højst tolv måneder at regne fra samme dato.

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i De Europæiske Fællesskabers Tidende.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den .....

På Rådets vegne
Formand

BILAG

	TJENESTESTED	Justerings-koefficienter januar 1998
	Albanien	95,45
(***)	Algeriet	0,00
	Angola	101,22
	Antigua og Barbuda	111,37
	Argentina	109,52
	Australien	80,96
	Bangladesh	67,99
	Barbados	117,97
	Belize	84,01
	Benin	77,00
(***)	Bolivia	0,00
(***)	Bosnien-Hercegovina	0,00
	Botswana	64,81
	Brasilien	99,81
	Bulgarien	92,89
	Burkina Faso	76,97
(***)	Burundi	0,00
	Cameroun	94,20
	Canada	76,50
	Chile	102,07
	Colombia	76,10
	Comorerne	107,24
(***)	Congo	0,00
	Costa Rica	85,18
	Côte d'Ivoire	99,81
	Cypern	90,19
	Den Centralafrikanske Republik	116,07
(***)	Den Demokratiske Republik Congo	0,00
	Den Dominikanske Republik	74,96
	De Nederlandske Antiller	95,03
	Den Tjekkiske Republik	69,97
	Djibouti	120,16
	Egypten	71,13
	Eritrea	67,29
(***)	Estland	0,00
	Etiopien	43,85
	Fiji	73,84
	Filippinerne	56,99
	Forbundsrepublikken Jugoslavien	73,15

	TJENESTESTED	Justerings-koefficienter januar 1998
	Gabon	126,57
	Gambia	95,03
	Georgien	92,73
	Ghana	37,73
	Guatemala	69,92
	Guinea	110,63
	Guinea-Bissau	81,97
	Guyana	73,66
	Haiti	83,34
	Hongkong	105,18
	Indien	45,48
	Indonesien	63,82
	Israel	107,68
	Jamaica	104,79
	Japan (Naka)	125,54
	Japan (Tokyo)	152,80
	Jordan	76,49
	Kasakhstan	94,90
	Kenya	78,30
	Kina	95,56
(***)	Kroatien	0,00
	Lesotho	59,35
(***)	Letland	0,00
	Libanon	109,57
(***)	Liberia	0,00
(***)	Litauen	0,00
	Madagascar	52,31
	Malawi	42,45
	Mali	89,23
	Malta	82,22
	Marokko	74,26
	Mauretanien	79,57
	Mauritius	75,88
	Mexico	63,31
	Mozambique	65,41
	Namibia	67,27
(***)	Nicaragua	0,00
	Niger	78,03
	Nigeria	92,33
	Norge	131,70
	Ny Kaledonien	118,01

	TJENESTESTED	Justerings-koefficienter januar 1998
	Pakistan	62,88
	Papua Ny Guinea	87,80
	Peru	92,27
	Polen	64,69
	Republikken Cap Verde	85,89
	Rumænien	63,98
	Rusland	134,60
(***)	Rwanda	0,00
	Salomonøerne	105,47
(***)	São Tomé og Príncipe	0,00
	Schweiz	123,87
	Senegal	82,68
	Sierra Leone	102,59
	Slovakiet	65,08
	Slovenien	90,78
(***)	Somolia	0,00
(***)	Sri Lanka	0,00
	Sudan	38,32
	Surinam	70,42
	Swaziland	52,93
	Sydafrika (Cape Town)	73,59
	Sydafrika (Pretoria)	69,82
	Sydkorea	98,62
	Syrien	79,91
	Tanzania	85,24
	Tchad	88,99
	Thailand	53,44
	Togo	85,62
	Tonga	85,96
	Trinidad og Tobago	63,46
	Tunesien	66,99
	Tyrkiet	76,99
	Uganda	71,50
	Ukraine	150,97
	Ungarn	61,74
	Uruguay	99,83
	Usa (New York)	102,16
	Usa (San Diego)	89,11
	Usa (Washington)	91,94
	Vanuatu	109,30
	Venezuela	83,22

	TJENESTESTED	Justerings-koefficienter januar 1998
(***)	Vestbredden - Gaza striben	0,00
	Vestsamoa	80,83
	Vietnam	67,74
	Zambia	75,41
	Zimbabwe	45,03
	Ækvatorialguinea	93,39

(***) Foreligger ikke

FINANSIERINGSOVERSIGT

Forslag til

RÅDETS FORORDNING (EF, EKSF, Euratom)

om fastsættelse af de justeringskoefficienter, der fra 1. januar 1998 finder anvendelse på vederlag til tjenestemænd ved De Europæiske Fællesskaber, som gør tjeneste i tredjelande

1.	Budgetpost	A 6000
2.	Retsgrundlag	Artikel 12 og 13 i vedtægtens bilag X
3.	Finansiel virkning :	
	- foreløbige faktiske udgifter for 1998	ECU 74 950 000 (ECU 6 245 833 pr. måned) (1)
	- anslået virkning af justeringskoefficienterne for januar 1998	+ ECU 2 719 (2)
	- anslået halvårlig udgift {(2) x 6}	+ ECU 16 314
	- virkningen i forhold til de foreløbige faktiske udgifter {2) : (1)}	+ 0,0435 %

Denne finansielle virkning omfatter ikke virkningen af de mellemliggende justeringskoefficienter, som fastsættes af Europa-Kommissionen hver måned.

ISSN 0254-1459

KOM(98) 384 endelig udg.

DOKUMENTER

DA 01 09

Katalognummer : CB-CO-98-401-DA-C

ISBN 92-78-37335-4

Kontoret for De Europæiske Fællesskabers Officielle Publikationer

L-2985 Luxembourg

19